

<sup>1</sup>وَبَنُو إِسْرَائِيلَ حَسَبَ عَدَدِهِمْ مِنْ رُؤُوسِ الْآبَاءِ وَرُؤَسَاءِ الْأَلُوفِ وَالْمِئَاتِ وَعُرْفَاؤُهُمُ الَّذِينَ يَخْدُمُونَ الْمَلِكَ فِي كُلِّ أُمُورِ الْفِرْقِ الدَّاخِلِينَ وَالخَّارِجِينَ شَهْرًا فَشَهْرًا لِكُلِّ شَهْرٍ السَّنَةِ، كُلُّ فِرْقَةٍ كَانَتْ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا. <sup>2</sup>وَعَلَى الْفِرْقَةِ الْأُولَى لِلشَّهْرِ الْأَوَّلِ يَشْتَعَامُ بَنُ رَيْدِيئِيلَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>3</sup>مِنْ بَنِي قَارِصَ كَانَ رَأْسُ جَمِيعِ رُؤَسَاءِ الْجُيُوشِ لِلشَّهْرِ الْأَوَّلِ. <sup>4</sup>وَعَلَى فِرْقَةِ الشَّهْرِ الثَّانِي دُودَائِي الْأُحُوخِي، وَمِنْ فِرْقَتِهِ مَقْلُوثُ الرَّئِيسِ. وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>5</sup>رِيسُ الْجَيْشِ الثَّلَاثِ لِلشَّهْرِ الثَّلَاثِ بَتَايَا بَنُ يَهُوَيَادَاعَ الْكَاهِنِ الرَّأْسِ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>6</sup>هُوَ بَتَايَا جَبَّازُ الثَّلَاثِينَ، وَعَلَى الثَّلَاثِينَ وَمِنْ فِرْقَتِهِ عَمِّيَزَابَادُ ابْنُهُ. <sup>7</sup>الرَّابِعُ لِلشَّهْرِ الرَّابِعِ عَسَائِيلُ أَحُو بُوَابَ وَرَيْدِيَا ابْنُهُ بَعْدَهُ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>8</sup>الْحَامِسُ لِلشَّهْرِ الْخَامِسِ الرَّئِيسُ سَمْحُوثُ الْبِرْزَاغِي، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>9</sup>السَّادِسُ لِلشَّهْرِ السَّادِسِ عِيرَا بَنُ عَقِيشِ التَّفُوعِي، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>10</sup>السَّابِعُ لِلشَّهْرِ السَّابِعِ خَالِصُ الْقَلُونِي مِنْ بَنِي أَفْرَايِمَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>11</sup>الثَّامِنُ لِلشَّهْرِ الثَّامِنِ سَبْكَايُ الْحُوشَاتِي مِنْ الرَّارِحِيِّينَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>12</sup>التَّاسِعُ لِلشَّهْرِ التَّاسِعِ أَيْعَزَّرُ الْعَتَاثُوثِي مِنْ بَنِيَامِينَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>13</sup>الْعَاشِرُ لِلشَّهْرِ الْعَاشِرِ مَهْرَائِي التَّطُوقَاتِي مِنْ الرَّارِحِيِّينَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>14</sup>الْحَادِي عَشَرَ لِلشَّهْرِ الْحَادِي عَشَرَ بَتَايَا الْقَرْعُوثُونِي مِنْ بَنِي أَفْرَايِمَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>15</sup>الثَّانِي عَشَرَ لِلشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ خَلْدَائِي التَّطُوقَاتِي مِنْ عُنَيْنِيئِيلَ، وَفِي فِرْقَتِهِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>16</sup>وَعَلَى أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ. لِلرَّأُوثِيئِيِّينَ الرَّئِيسُ أَيْعَزَّرُ بَنُ زَكْرِي. لِلشَّمْعُونِيِّينَ شَقَطِيَا بَنُ مَعْكَةَ. <sup>17</sup>لِللَّوِيِّينَ حَسِّيَا بَنُ قَمُوئِيلَ. لِهَرُونَ صَادُوقُ. <sup>18</sup>لِيَهُودَا أَلِيهُو مِنْ إِخْوَةِ دَاوُدَ. لِيَسَّاكَرَ عَمْرِي بَنُ مِيخَائِيلَ. <sup>19</sup>لِيَرْبُولُونَ يَشْمَعِيَا بَنُ عُوْبَدِيَا. لِنِفْتَالِي يَرِيْمُوثُ بَنُ عَزْرِيئِيلَ. <sup>20</sup>لِبَنِي أَفْرَايِمَ هُوشَعُ بَنُ عَزْرِيَا. لِنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى يُوئِيلُ بَنُ قَدَايَا. <sup>21</sup>لِنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى فِي جِلْعَادَ بَدُو بَنُ زَكْرِيَا. لِبَنِيَامِينَ بَعْسِيئِيلُ بَنُ أُنْتِي. <sup>22</sup>لِدَانَ عَزْرِيئِيلُ بَنُ مِرْوَحَامَ. هَؤُلَاءِ رُؤَسَاءُ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ. <sup>23</sup>وَلَمْ يَأْخُذْ دَاوُدُ عَدَدَهُمْ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا دُونَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَالَ إِنَّهُ يُكْتَرُ إِسْرَائِيلَ كَنُجُومِ

<sup>1</sup>Now the children of Israel after their number, to wit, the chief fathers and captains of thousands and hundreds, and their officers that served the king in any matter of the courses, which came in and went out month by month throughout all the months of the year, of every course were twenty and four thousand. <sup>2</sup>Over the first course for the first month was Jashobeam the son of Zabdiel: and in his course were twenty and four thousand. <sup>3</sup>Of the children of Perez was the chief of all the captains of the host for the first month. <sup>4</sup>And over the course of the second month was Dodai an Ahohite, and of his course was Mikloth also the ruler: in his course likewise were twenty and four thousand. <sup>5</sup>The third captain of the host for the third month was Benaiah the son of Jehoiada, a chief priest: and in his course were twenty and four thousand. <sup>6</sup>This is that Benaiah, who was mighty among the thirty, and above the thirty: and in his course was Ammizabad his son. <sup>7</sup>The fourth captain for the fourth month was Asahel the brother of Joab, and Zebadiah his son after him: and in his course were twenty and four thousand. <sup>8</sup>The fifth captain for the fifth month was Shamhuth the Izrahite: and in his course were twenty and four thousand. <sup>9</sup>The sixth captain for the sixth month was Ira the son of Ikkesh the Tekoite: and in his course were twenty and four thousand. <sup>10</sup>The seventh captain for the seventh month was Helez the Pelonite, of the children of Ephraim: and in his course were twenty and four thousand. <sup>11</sup>The eighth captain for the eighth month was Sibbecai the Hushathite,

السَّمَاءِ. <sup>24</sup>يُؤَابُ ابْنُ صَرُوبَةَ ابْتَدَأَ يُحْصِي وَلَمْ يُكْمَلْ لِأَنَّهُ كَانَ يَسْتَبِ بِذَلِكَ سَخَطَ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يَدَوِّنِ الْعَدَدَ فِي سَفَرِ أَجْبَارِ الْأَيَّامِ لِلْمَلِكِ دَاوُدَ. <sup>25</sup>وَعَلَى خَزَائِنِ الْمَلِكِ عَزْمُوثُ بْنُ عَدِيثِيلَ. وَعَلَى الْخَزَائِنِ فِي الْحَقْلِ فِي الْمُدُنِ وَالْقُرَى وَالْحُصُونِ يَهُوَاتَانُ بْنُ عَزِّيَّا. <sup>26</sup>وَعَلَى الْفَعْلَةِ فِي الْحَقْلِ لِشُعْلِ الْأَرْضِ عَزْرِي بْنُ كَلُوبَ. <sup>27</sup>وَعَلَى الْكُرُومِ سَمْعِي الرَّامِي. وَعَلَى مَا فِي الْكُرُومِ مِنْ خَزَائِنِ الْخَمْرِ زَبْدِي الشَّفَمِي. <sup>28</sup>وَعَلَى الرَّبِّيُّونَ وَالْجَمِّيزِ اللَّذِينَ فِي السَّهْلِ بَعْلُ خَابَانَ الْجَدِيرِي. وَعَلَى خَزَائِنِ الرَّبِّتِ يُوعَاسُ. <sup>29</sup>وَعَلَى الْبَقْرِ السَّائِمِ فِي سَارُونَ سَطْرَائِي الشَّارُونِي. وَعَلَى الْبَقْرِ الَّذِي فِي الْأُودِيَةِ سَاقَاطُ بْنُ عَدْلَاطِي. <sup>30</sup>وَعَلَى الْجَمَالِ أُوَيْبِلُ الْإِسْمَاعِيلِي. وَعَلَى الْخَمِيرِ بَحْدِيَا الْمِيرُونُوثِي. <sup>31</sup>وَعَلَى الْعَنَمِ يَارِيزُ الْهَاجِرِي. كُلُّ هَؤُلَاءِ رُؤَسَاءُ الْأَمْلاكِ الَّتِي لِلْمَلِكِ دَاوُدَ. <sup>32</sup>وَبَهُوَاتَانُ عَمُّ دَاوُدَ كَانَ مُشِيرًا وَرَجُلًا مُخْتَبِرًا وَفَقِيهًا. وَيَجِيثِيلُ بْنُ حَكْمُونِي كَانَ مَعَ بَنِي الْمَلِكِ. <sup>33</sup>وَكَانَ أَخِيثُوقَلُ مُشِيرًا لِلْمَلِكِ، وَخُوشَائِي الْأَرْكِي صَاحِبَ الْمَلِكِ. <sup>34</sup>وَبَعْدَ أَخِيثُوقَلِ يَهُوَاتَاغُ بْنُ بَتَايَا وَأَيَاتَانُ. وَكَانَ يُوَابُ رَئِيسَ جَيْشِ الْمَلِكِ.

of the Zarhites: and in his course were twenty and four thousand.<sup>12</sup> The ninth captain for the ninth month was Abiezer the Anetothite, of the Benjamites: and in his course were twenty and four thousand.<sup>13</sup> The tenth captain for the tenth month was Maharai the Netophathite, of the Zarhites: and in his course were twenty and four thousand.<sup>14</sup> The eleventh captain for the eleventh month was Benaiah the Pirathonite, of the children of Ephraim: and in his course were twenty and four thousand.<sup>15</sup> The twelfth captain for the twelfth month was Heldai the Netophathite, of Othniel: and in his course were twenty and four thousand.<sup>16</sup> Furthermore over the tribes of Israel: the ruler of the Reubenites was Eliezer the son of Zichri: of the Simeonites, Shephatiah the son of Maachah:<sup>17</sup> Of the Levites, Hashabiah the son of Kemuel: of the Aaronites, Zadok:<sup>18</sup> Of Judah, Elihu, one of the brethren of David: of Issachar, Omri the son of Michael:<sup>19</sup> Of Zebulun, Ishmaiah the son of Obadiah: of Naphtali, Jerimoth the son of Azriel:<sup>20</sup> Of the children of Ephraim, Hoshea the son of Azariah: of the half tribe of Manasseh, Joel the son of Pedaiah:<sup>21</sup> Of the half tribe of Manasseh in Gilead, Iddo the son of Zechariah: of Benjamin, Jaasiel the son of Abner:<sup>22</sup> Of Dan, Azareel the son of Jeroham. These were the princes of the tribes of Israel.<sup>23</sup> But David took not the number of them from twenty years old and under: because the LORD had said he would increase Israel like to the stars of the heavens.<sup>24</sup> Joab the son of Zeruiah began to number, but he finished not,

## 1 Chronicles 27

because there fell wrath for it against Israel; neither was the number put in the account of the chronicles of king David.<sup>25</sup> And over the king's treasures was Azmaveth the son of Adiel: and over the storehouses in the fields, in the cities, and in the villages, and in the castles, was Jehonathan the son of Uzziah:<sup>26</sup> And over them that did the work of the field for tillage of the ground was Ezri the son of Chelub:<sup>27</sup> And over the vineyards was Shimei the Ramathite: over the increase of the vineyards for the wine cellars was Zabdi the Shiphmite:<sup>28</sup> And over the olive trees and the sycomore trees that were in the low plains was Baalhanan the Gederite: and over the cellars of oil was Joash:<sup>29</sup> And over the herds that fed in Sharon was Shitrai the Sharonite: and over the herds that were in the valleys was Shaphat the son of Adlai:<sup>30</sup> Over the camels also was Obil the Ishmaelite: and over the asses was Jehdeiah the Meronothite:<sup>31</sup> And over the flocks was Jaziz the Hagerite. All these were the rulers of the substance which was king David's.<sup>32</sup> Also Jonathan David's uncle was a counsellor, a wise man, and a scribe: and Jehiel the son of Hachmoni was with the king's sons:<sup>33</sup> And Ahithophel was the king's counsellor: and Hushai the Archite was the king's companion:<sup>34</sup> And after Ahithophel was Jehoiada the son of Benaiah, and Abiathar: and the general of the king's army was Joab.